



¿Preguntas? ¡Podemos ayudar! Llame la línea de ayuda de Vista para la ayuda rápida. 1-800-726-3380
Si le faltaron piezas o tiene preguntas sobre la operación de su persiana, llame nuestro teléfono directo. Tenga por favor el número de orden de Vista disponible, se puede encontrar impreso en una etiqueta adherida a la etiqueta del cabezal o el envío.

Para instalar sus persianas Vista, necesitará unas herramientas básicas: lápiz, nivel, taladro y brocas, cinta métrica, and destornillador. Antes de comenzar, lea las instrucciones en su totalidad para familiarizarse con los procedimientos recomendados.

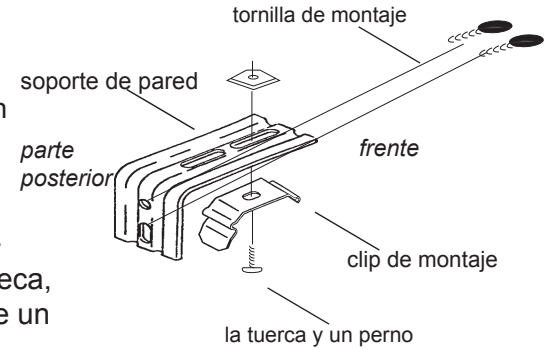
Montaje Externo De Pared - Cortinero (Pista) y Cenefa Instalación

Instalación De Soporte

El soporte de pared debe montarse de tal forma que la parte superior del soporte sea $\frac{3}{4}$ de pulgada más alto que la altura total de las persianas; esto permite un espacio libre en la parte inferior (si hay distancia al piso). También debe estar por lo menos 2 pulgadas por encima de la puerta o ventana para dejar espacio para la altura del soporte. Los soportes deben estar montados aproximadamente a 3 pulgadas de cada extremo del cortinero. Los soportes adicionales deben estar distribuidos uniformemente.

Fijar los soportes de pared a pared. Si está haciendo la instalación en una pared hueca, necesitará comprar los anclajes apropiados para pared hueca. Busque el consejo de un experto en su ferretería local.

Después de que los soportes están montados de forma segura en la pared, coloque la abrazadera para montaje de tal forma que la parte frontal de la abrazadera esté al ras con la parte frontal del soporte de pared. Gire lateralmente la abrazadera para montaje en el soporte de la pared para permitir el fácil acceso al hoyo de tornillo superior del soporte. Asegure el soporte de montaje apretando el perno y la tuerca.



Instalación Del Cortinero

Coloque el cortinero en su lugar a presión, insertando el borde del cortinero en el borde frontal de la abrazadera para montaje y rotando hacia atrás hasta que el cortinero encaje con presión firmemente en su lugar.

Nota: *Contour Plus cenefas debe estar instalado antes de que el cortinero. Consulte la página siguiente.*



Instalación De La Cenefa

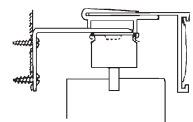
Ponga con presión la abrazadera para cenefa (K) sobre la parte superior del cortinero colocando primero la parte frontal del retenedor del sujetador en los surcos frontales del cortinero, luego empuje hacia abajo firmemente en la parte posterior del sujetador de la cenefa hasta que escuche un clic. Las abrazaderas de cenefa deben estar colocadas a 4 pulgadas de cada extremo y las abrazaderas restantes deben estar distribuidas uniformemente.

Esquina Cuadrada or Esquina Ronda Cenefa

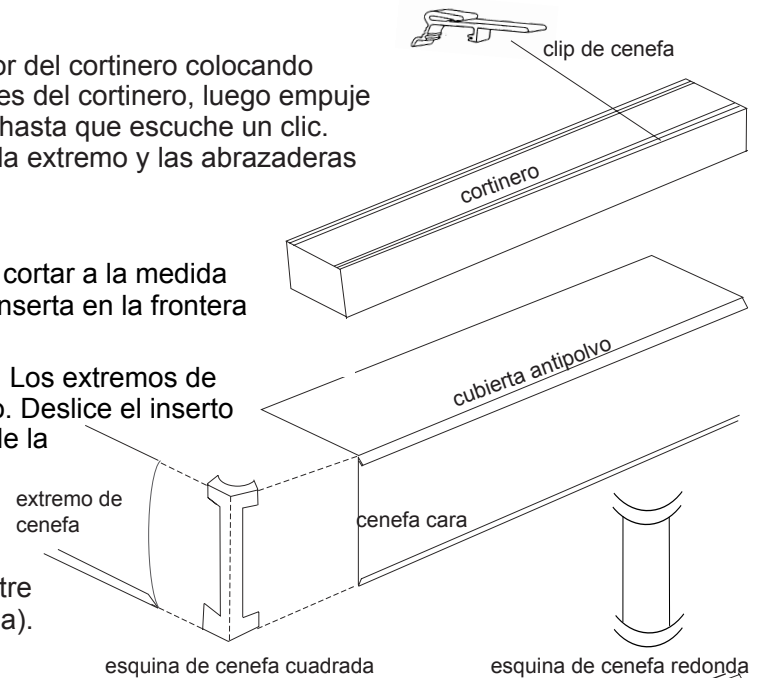
Los extremos de la cenefa de esquina cuadrada se debe con el inserto cortar a la medida con unas tijeras de trabajo pesado. El extremo de la frontera ahora se inserta en la frontera común y se inserta en cada extremo de la faldilla.

Cenefa de Esquina Ronda cuenta con un inserto de la cenefa continua. Los extremos de la cenefa se debe cortar a la medida con unas tijeras de trabajo pesado. Deslice el inserto de la cenefa a través del conector de esquina redonda y los extremos de la cenefa en ambos lados y cortar cuando sea necesario.

Ahora la cenefa se desliza en las abrazaderas para cenefa.



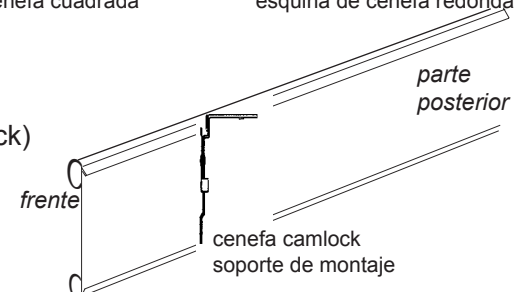
Asegúrese de que exista un espacio libre adecuado entre las tiras y la parte posterior de la cenefa ($\frac{1}{4}$ a $\frac{1}{2}$ pulgada).



Contour Valance (Cenefa Individual)

Inserte el borde frontal del soporte de montaje Cenefa detrás del labio inferior en la parte posterior de la cenefa. Con el pulgar, presione hacia abajo y girar la pieza giratoria (camlock) mecanismo. Asegúrese de que la pestaña inferior de la soporte giratoria se desliza bajo el labio superior del borde cenefa.

El soporte de la cenefa de montaje debe estar fijada a la asamblea para montaje en pared con la tuerca y un perno proporcionado.

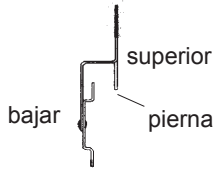


Persiana Vertical

Instrucciones de instalación y solución de problemas



Contour Plus Valance (Cenefa Doble)

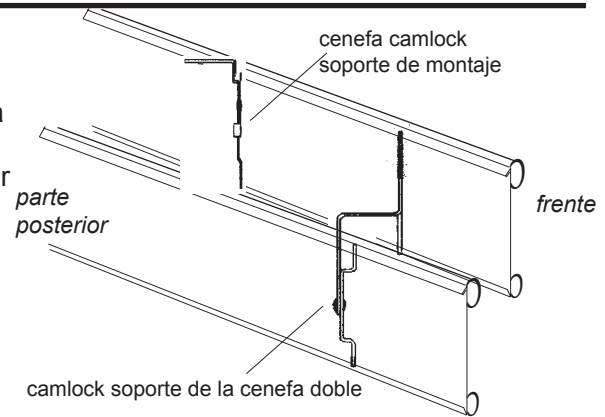


Insertar la parte superior del soporte de la cenefa doble bajo el labio superior del borde de la cenefa superior. Gire el soporte para que la pierna se deslice por debajo del borde inferior de la cenefa del borde. Cuando el soporte está bloqueado en su lugar, debe ser perpendicular a la cenefa.

Para ensamblar la cenefa inferior y a la cenefa superior, sentar las cenefas boca abajo con el borde superior cenefa inferior traslapando el borde inferior de la cenefa superior. Línea hasta la parte inferior del soporte de la cenefa doble con los bordes del ajuste de la cenefa superior y gire en la su posición de bloqueo. La soporte giratorio desliza debajo del labio superior e inferior de los bordes de la cenefa.

Insertar el borde frontal del soporte de cenefa de montaje detrás de la labio inferior en la parte posterior de la cenefa. Con el pulgar, presione hacia abajo y girar la pieza giratoria (camlock) mecanismo. Asegúrese de que la pestaña inferior de la soporte giratorio se desliza bajo el labio superior de la cenefa del borde.

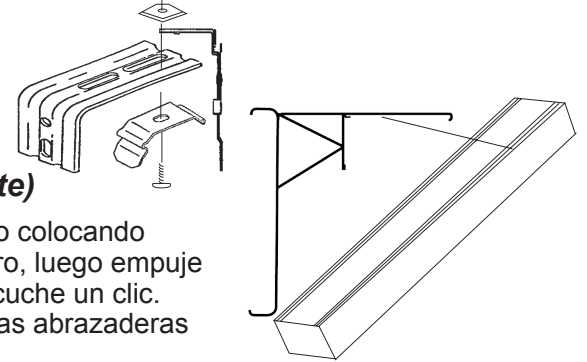
El soporte de la cenefa de montaje debe estar fijada a la asamblea para montaje en pared con la tuerca y un perno proporcionado. Los soportes adicionales se recomienda para aplicaciones de ventanas más anchas.



Imitación Madera Corona de la Cenefa (Riel superior VX200 solamente)

Ponga con presión la abrazadera para cenefa (K) sobre la parte superior del cortinero colocando primero la parte frontal del retenedor del sujetador en los surcos frontales del cortinero, luego empuje hacia abajo firmemente en la parte posterior del sujetador de la cenefa hasta que escuche un clic. Las abrazaderas de cenefa deben estar colocadas a 4 pulgadas de cada extremo y las abrazaderas restantes deben estar distribuidas uniformemente.

Ahora la cenefa encaje en las abrazaderas para cenefa.



Montaje Interno O el Techo Instalación del Cortinero (Pista) y Cenefa

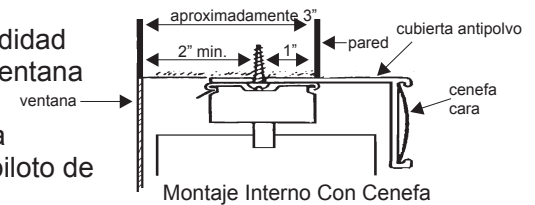
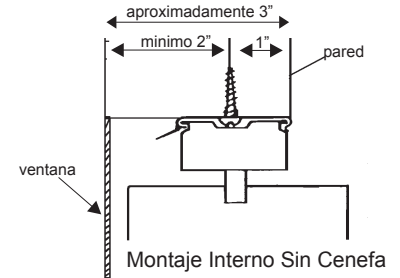
Montaje Sin Cenefa

El montaje interno sin cenefa requiere aproximadamente de 3 pulgadas de profundidad para una instalación adecuada. El centro de la abrazadera para montaje debe estar por lo menos a 2 pulgadas del vidrio (se sugiere una distancia de 2 1/4 pulgadas) o de la pared posterior para poder rotar las tiras. Las abrazaderas para montaje deben colocarse a 3 pulgadas de cada extremo del cortinero. Las abrazaderas adicionales deben estar distribuidas uniformemente.

Montaje Con Cenefa

NOTA: La cenefa está diseñado para que sea aproximadamente 1 pulgadas más ancha que la abertura de la ventana.

Para una instalación apropiada de una cenefa de montaje interno se requiere una profundidad aproximada de 3 pulgadas. Se requiere un espacio libre mínimo de 2 pulgadas entre la ventana o la pared posterior y la parte posterior de la cenefa (se sugiere 2 pulgadas). Ubique el centro de la parte superior interna de la parte superior de la ventana y haga una pequeña marca con un lápiz al menos a 2-1/4 pulgadas del vidrio de la ventana. Taladre un hoyo piloto de 1/16 de pulgada.



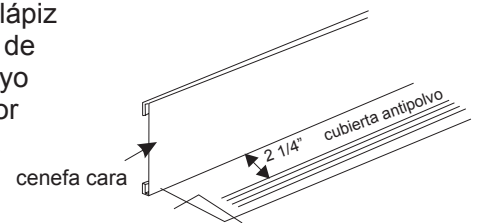
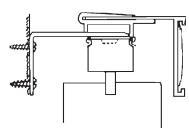
Cenefa de Esquina Cuadrada o Cenefa de Esquina Ronda

Ahora gire el lado superior de la cenefa boca abajo como se indica y haga una marca con un lápiz en el centro de la cubierta antipolvo y a 2-1/4 pulgadas a partir de la parte posterior del frente de la cenefa. Taladre un hoyo piloto de 1/16 de pulgada, y coloque el tornillo de montaje en el hoyo piloto de la cubierta antipolvo de la cenefa. Alinee los dos hoyos piloto (cenefa y ventana) y por ahora apriete un poco el tornillo. Rote la cenefa según se necesite, de tal forma que la cenefa quede en ángulo recto con la pared y apriete la cenefa para asegurarla.

Nota: La cenefa está diseñada de tal forma que el frente se extenderá más allá de la abertura de la ventana en cada lado. La cubierta antipolvo se corta en cada extremo para permitir que la cenefa sobresalga en la abertura de la ventana a la profundidad deseada.

Si los dos hoyos piloto no están alineados debido a que el frente de la cenefa no puede empujarse dentro de la ventana, el primer hoyo piloto debe moverse para alinearse con el hoyo piloto en la cubierta antipolvo de la cenefa.

Asegúrese de que exista un espacio libre adecuado entre las tiras y la parte posterior de la cenefa (1/4 a 1/2 pulgada).



Tiene dudas? Llame a nuestra línea directa 1-800-726-3380

Persiana Vertical

Instrucciones de instalación y solución de problemas



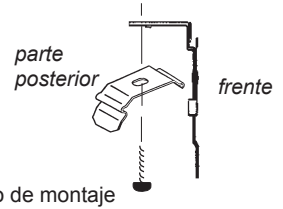
Los extremos de la cenefa de esquina cuadrada se debe cortar a la medida con unas tijeras de trabajo pesado. El extremo de la frontera ahora se inserta en la frontera común y se inserta en cada extremo de la faldilla.

Cenefa de Esquina Ronda cuenta con un inserto de la cenefa continua. Los extremos de la cenefa se debe cortar a la medida con unas tijeras de trabajo pesado. Deslice el inserto de la cenefa a través del conector de esquina redonda y los extremos de la cenefa en ambos lados y cortar cuando sea necesario.

Contour Valance (Cenefa Individual) or Contour Plus Valance (Cenefa Doble)

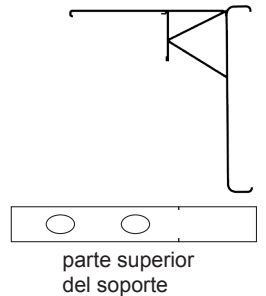
Siga los pasos para montar el cenefa y los soportes como se indica previamente para montaje exterior.

Para cenefas simples o dobles, el soporte de la cenefa de montaje debe ser fijado al marco de la ventana / techo con el mismo tornillo de montaje para el clip de montaje del riel superior. Los soportes adicionales se recomienda para aplicaciones de ventanas más amplias.



Imitación Madera Corona de la Cenefa (Riel superior VX200 solamente)

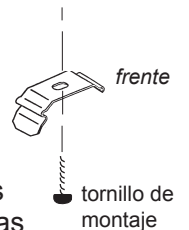
Para una instalación apropiada de una cenefa de montaje interno se requiere una profundidad aproximada de 3 pulgadas. Se requiere un espacio libre mínimo de 2 pulgadas entre la ventana o la pared posterior y la parte posterior de la cenefa (se sugiere 2 pulgadas). Ubique el centro de la parte superior interna de la parte superior de la ventana y haga una pequeña marca con un lápiz al menos a 2-1/4 pulgadas del vidrio de la ventana. Taladre un hoyo piloto de 1/16 de pulgada. Las abrazaderas de cenefa deben estar colocadas a 4 pulgadas de cada extremo y las abrazaderas restantes deben estar distribuidas uniformemente. Coloque un clip de montaje con el agujero en el agujero delantero del abrazadera de la cenefa y el tornillo en su lugar.



Ahora la cenefa encaje en las abrazaderas para cenefa.

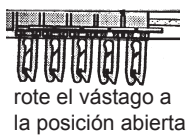
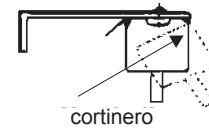
Instalación del Soportes

Coloque una abrazadera para montaje a tres pulgadas de cada extremo midiendo primero y taladrando un hoyo piloto a través de la cenefa y dentro del cielo raso o pared aproximadamente 2 pulgadas a partir de la parte posterior del frente de la cenefa. Coloque los tornillos dentro de las abrazaderas para montaje e instale de forma segura. Si está haciendo la instalación en una pared hueca, necesitará comprar los anclajes apropiados para pared hueca. Busque el consejo de un experto en su ferretería local. Un tornillo en muro de albañilería sin mortero o de yeso simple NO proporcionará una instalación duradera. Las abrazaderas para montaje adicionales deben estar separadas uniformemente de acuerdo con lo anterior. Si se requiere un número impar de abrazaderas para montaje, quite el tornillo de centrado superior de la cenefa y agregue una abrazadera para montaje.



Instalación del Cortinero

Coloque el cortinero en su lugar insertando el borde del cortinero en el borde frontal de la abrazadera para montaje y rotando hacia atrás hasta que el cortinero encaje con presión firmemente en su lugar.



Instalación de las Tiras

Rote los vástagos de las tiras con la cadena, de tal forma que las tiras se instalen en la posición abierta.

Inserte el extremo acanalado de las tiras en el vástago hasta donde sea posible, luego empuje suavemente, aproximadamente 1/4 de pulgada, para asegurar que queda agarrado en el gancho. Asegúrese de que los dobladillos en todas las tiras de paño siguen la misma dirección.

Las tiras pueden quitarse insertando del extremo inferior de entre la tira y la tallo del vástago que tiene el gancho.

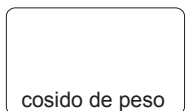


Verticales Telas Tiras

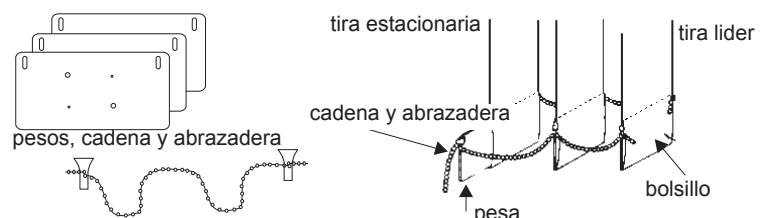
Tiras verticales de tela son fabrican con los pesos cosidos en el borde de la tira o el peso y las cadenas o se inserta en una Groover clara ventaja. Pesos no están disponibles con Groover.

Pesos sólidos son cose en un bolsillo abierto por cada lado en la parte inferior de la tira vertical.

Pesos y las cadenas - Pesos tiene un pequeño agujero en cada lado de cadena para permitir los clips que se adjunta. Mientras que los pesos se ha insertado en el bolsillo, usted necesitará adjuntar los de cadena y los clips. Los pesos no se cose en el bolsillo.



Inserte las pesas, a menos que ya estén ensambladas, en los bolsillos de la parte inferior de las tiras, manteniendo los hoyos a la misma altura en la parte superior. Una las abrazaderas a los hoyos frontales de las pesas, comenzando con la tira fija (la tira al final de la persiana). Instale la cadena a la parte posterior de las tiras de la misma forma.



Para algunos consejos rápidos sobre la instalación o reparación de su persiana, visítenos en <http://www.youtube.com/user/VistaProducts>

Persiana Vertical

Instrucciones de instalación y solución de problemas

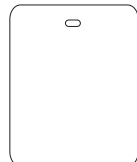


Verticales Telas Tiras



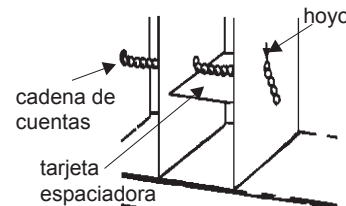
Tapas ajustables tiras - Ajustables tira tapas permiten que cada tiras de tela para ajustar de manera individual para compensar de ventanas no cuadradas. Para suba o baje la tira por 1/8", deslizar la tapas ajustables tiras al izquierda o derecha. Una vez ajustado correctamente, rompa la lengüeta que se extiende más allá del borde de la tira.

Verticales Vinilo (PVC) Tiras



Tiras de PVC se construyen de vinilo rígido con un hoyos en el centro superior de la tira. Las tiras de vinilo colgar libremente, sin pesas o cadenas necesarias. Parte inferior cadena de PVC está opcional, pero no recomendado. Parte inferior cadena se debe especificar en el pedido.

Enhebre la cadena de cuentas a través del hoyo clave en la parte inferior de la tira utilizando la tarjeta espaciadora incluida, para configurar la distancia entre las tiras. Bloquee la cadena de cuentas dentro de los hoyos comenzando con la tira líder. Entre cada tira debe haber cuatro pulgadas de cadena. Recorte el exceso de cadena una pulgada más allá de la última tira en el extremo de control.



Instale la Dispositivo de Tensión

ADVERTENCIA: Los niños pueden estrangularse con el cordón de los bucles. También se pueden envolver las cuerdas alrededor del cuello y estrangularse. Siempre mantenga los cables fuera del alcance de los niños.

Nota: Todos cuerda lazos o cadena debe fijarse a la pared utilizando el cuerda tensor que se suministra. Vea las instrucciones incluidas en el paquete de accesorios de montaje.



Operacion De Su Persiana Vertical

Estándar Control - Cordón y control de la cadena - Para abrir la persiana vertical: Tire de la cadena o cordón con cuentas para rotar las tiras a la posición abierta. Luego localice y tire del cordón, desplazando las tiras a lo largo del cortinero. El apilamiento dependerá del agrupamiento de la persiana vertical (es decir, agrupamiento dividido, solo hacia la derecha, solo hacia la izquierda).

Control de vara opcional - El control de vara opcional reemplaza las cadenas de control y se usa para girar y plegar los listones.

Solución de Problemas Persianas Verticales

Problema:	Verifique:	Solucion:
Las veletas no rotas a cerrarse por completo	Una o más veletas pueden estar fuera de sincronización Una o más veletas pueden estar golpeando la pared (en la montura OB), el suelo (en la montura IB u OB) o la ventana (en la montura IB) Una o más veletas pueden estar golpeando la cenefa	Jale la cadena de rotación, hasta que las veletas hayan dejado de rotar, después continúe jalando la cadena hasta que las veletas estén alineadas. NOTA: Se escuchará un sonido de clic fuerte, esto es normal y no dañará la cabecera Mueva las abrazaderas para liberar la obstrucción
Las veletas no rotan	Todas las veletas deben estar traslapadas sobre el mismo lado	Traslapse en forma manual las veletas para que todas estén del mismo lado
Es difícil jalar el cordón	Demasiada tensión en el cordón	Ajustar el montaje del dispositivo de tensión de modo que el cuerda es tensado, pero no apretada
Demasiado espacio (claro del luz) entre el extremo inactivo (extremo sin cadena ni cordón) y el primer transportador	¿Hay un espaciador de 3/8" entre el espacio inactivo y el primer transportador?	Retire con cuidado el (los) espaciador(es) de 3/8" de la varilla del piñón dentro del riel en el extremo inactivo. Si hay espaciadores múltiple, eliminar sólo uno a la vez.
El riel se pega / atora a la mitad cuando se recorre, pero cuando se jala con más fuerza, termina de recorrerse	Dentro de la cabecera busque un reborde plateado que está plegado al cordón. Este reborde en ocasiones pierde su forma o se suelta	Vuelva a pegar el reborde apretando con suavidad al cordón tan "redondo" como sea posible

Tiene dudas? Llame a nuestra línea directa 1-800-726-3380